

Fie

Baby playpen

Kojec składany

Laufstall

Складная кроватка

Box per bambini

Parc bébé

Cuna plegable

Opvouwbare box







5



6



7



8



9

Preface

Dear Customer!

Thank you for placing your trust in us and choosing Lionelo.

Our products are made with the utmost care to ensure comfort and above all, maximum safety of your child. Implementation of high quality materials and modern technologies allows us to provide users with a product that is perfectly suited for everyday use.

**The product has been tested and meets all the requirements of the following standards:
EN 12227:2010**

In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us:

help@lionelo.com

**IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE
REFERENCE: READ CAREFULLY**

Producer:

BrandLine Group Sp. z o. o.

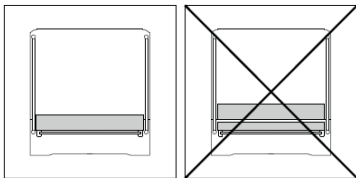
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

WARNING:

1. Do not place the playpen close to an open fire or other heat source.
2. Do not use the playpen without the base.
3. Do not use the cot if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
4. Do not leave anything in the cot or place the cot close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords.
5. Do not use more than one mattress in the cot.
6. Ensure that the playpen is fully erected and all the locking mechanisms engaged before placing your child in this playpen.
7. All assembly fittings should always be tightened properly and fittings should be checked regularly and retightened as necessary.
8. When assembling and disassembling, watch your fingers – you may trap them!
9. The product is intended for children from 0+ to 36 months
10. Do not repair or modify the product. Only the authorized service technicians are allowed to do so.
11. Assemble and disassemble the product far away from children.
12. Always position the product on a smooth and flat surface. Always check surfaces under the product to make sure there are no items which pose a threat to a child.
13. Do not leave items in the playpen which may pose a threat to the child.
14. Do not cover the playpen with items which may hinder access of air or pose a threat to a child.

15. Do not use the playpen if your child is able to leave it.
16. Never leave your child unattended.
17. Before every use or assembly, make sure the playpen is not defective, has not loose connections, missing elements or sharp edges.
18. Do not use a water mattress.
19. Do not use a product outdoors if the wind is strong.
20. Do not use a product for other purposes than designed.
21. Accessories which are not approved by manufacturer shall not be used.
22. Do not leave any objects inside the playpen that could pose a threat of entrapment.
23. Check that all the elements are properly tightened before use.
24. Only use replacement parts that are recommended by the manufacturer.

WARNING – Only use the mattress sold with this cot, do not add a second mattress on this one, suffocation hazards



Assembly instruction

1. Take the travel baby playpen out of the bag and loosen the adhesive straps. Place the playpen on the floor and put the bag aside (see fig. 1).
2. Separate the legs pulling them apart. Keep the central lock up. Otherwise handrails will not fit in the right place (see fig. 2).

Note! so that the sides of the cot / handrails are properly blocked, the central blockade of the floor must be raised upwards. The baby rails will not lock when the floor is unfolded.

3. Pull the middle part of each top rail covered with material so that they fit into place.(see fig. 3).
4. Push the middle lock until the surface is completely flat (see fig. 4).
5. Place the mattress in the baby playpen (see fig. 5).

Baby playpen folding instruction

1. Remove all the playpen accessories. Grasp the center handle located in the middle of the floor and pull it up (see fig. 6).
2. To unlock the upper rails, press the indicated buttons on each side of them. Pull it slightly up and then push it down (see fig. 7).
3. While still pulling up the handle, lift the floor of the baby playpen and fold the legs (see fig. 8).
4. Wrap the folded playpen with the mattress and fasten it with Velcro straps. Put the folded baby playpen into the bag (see fig. 9).

Cleaning

Wash the product with a wet cloth and then allow to dry.

The pictures in this manual are for illustrative purposes only. Therefore, they may differ from the actual product.

The product has been tested and meets all the requirements of the following standards: EN 12227:2010

Wstęp

PL

Drogi Kliencie!

Dziękujemy za obdarzenie nas zaufaniem i wybranie marki Lionelo.

Nasze produkty wykonywane są z największą starannością, by zapewnić Twojemu dziecku komfort korzystania, równocześnie dbając o jego bezpieczeństwo. Dzięki wykorzystaniu wysokiej jakości materiałów i nowoczesnych rozwiązań technologicznych oddajemy w Twoje ręce produkt idealny do codziennego użytkowania.

**Produkt był testowany i jest zgodny z normą:
EN 12227:2010**

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami:

help@lionelo.com

**WAŻNE, ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ:
PRZECZYTAJ UWAGNIE!**

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

OSTRZEŻENIA:

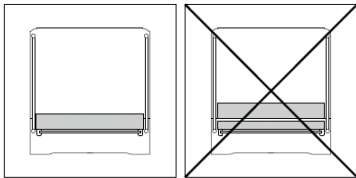
PL

1. Nie umieszczaj kojca w pobliżu otwartego ognia lub innego źródła ciepła.
2. Nie używaj kojca bez podstawy.
3. Nie zostawiaj niczego w kojcu lub nie umieszczaj kojca w pobliżu innego produktu, który mógłby stanowić podstawę lub stwarzać niebezpieczeństwo uduszenia, np. wstążki, sznurki do zasłon, zasłony.
4. Nie używaj więcej niż jednego materaca w łóżeczku.
5. Łóżeczko jest gotowe do użycia, tylko gdy mechanizmy blokujące są zablokowane i dokładnie sprawdzone.
6. Upewnij się, że kojec jest w pełni rozłożony a wszystkie mechanizmy blokujące są włączone przed umieszczeniem dziecka w kojcu.
7. Podczas rozkładania i składania produktu uważaj na palce – grozi przytraśnięciem!
8. Nie należy naprawiać oraz dokonywać modyfikacji produktu. Czynności te może dokonać tylko autoryzowany serwis.
9. Produkt jest przeznaczony dla dzieci w wieku od 0+ do 36 miesięcy.
10. Rozkładaj i składaj produkt z dala od dzieci.
11. Zawsze stawiaj produkt na gładkiej, płaskiej powierzchni. Zawsze sprawdź dokładnie powierzchnie pod produktem, aby upewnić się, że nie znajdują się tam przedmioty mogące stanowić zagrożenie dla dziecka.
12. Nie zakrywaj kojca przedmiotami, które mogą utrudniać dostęp powietrza lub stanowić zagrożenie dla dziecka.
13. Kojca nie należy używać, jeśli dziecko jest w stanie się z niego wydostać.
14. Nigdy nie zostawiaj dziecka samego bez opieki.

15. Przed każdym użyciem lub montażem sprawdź, czy kojec nie ma uszkodzeń, poluzowanych połączeń, brakujących elementów lub ostrych krawędzi. Nie wolno używać produktu, jeśli brakuje jakichkolwiek elementów lub gdy są one uszkodzone. W takim przypadku należy skontaktować się z serwisem producenta w celu uzyskania części zamiennych lub zasięgnięcia porady.
16. Nie należy stosować materaca wodnego.
17. Nie używaj produktu na zewnątrz przy silnym wietrze.
18. Nie używaj produktu do innych celów, niż do którego zostało ono zaprojektowane.
19. Nie wolno korzystać z akcesoriów nierekomendowanych przez producenta.
20. Nie wolno pozostawiać w kojcu czegokolwiek, co mogłoby spowodować zagrożenie uwięzieniem.
21. Przed użyciem sprawdź czy wszystkie elementy są właściwie dokręcone.
22. W przypadku wymiany części stosuj tylko części zamienne zatwierdzone przez producenta.

OSTRZEŻENIE –

używaj tylko materaca sprzedawanego z tym kojcem, nie dodawaj na tym materacu drugiego, zagrożenie uduszeniem.



Instrukcja montażu

1. Wyjmij kojec z torby i rozepnij pasy z przylepcami. Połóż kojec na podłodze. (rys. 1).
2. Ustaw kojec na podłodze i oddziel poszczególne nogi pociągając je w przeciwną stronę. Utrzymuj środkową

blokadę w górze, inaczej poręcze nie wpasują się we właściwe miejsce (rys. 2).

Uwaga! aby boki łóżeczka / poręcze prawidłowo się zablokowały środkowa blokada podłogi musi być uniesiona maksymalnie do góry. Poręcze łóżeczka nie zablokują się gdy podłoga jest rozłożona.

3. Pociągnij za środkową część każdej górnej poręczy schowanej pod materiałem, by weszła we właściwe miejsce (rys. 3).
4. Wciśnij środkową blokadę, aż powierzchnia będzie całkowicie płaska (rys. 4).
5. Umieść w kojcu materac (rys. 5).

Instrukcja składania kojca

1. Wyjmij wszystkie akcesoria z kojca. Chwyć za środkowy uchwyt znajdujący się po środku podłogi i pociągnij do góry (rys. 6).
2. Aby odblokować górne poręcze, wciśnij zaznaczone przyciski znajdujące się po każdej stronie poręczy. Pociągnij lekko w górę i następnie wciśnij w dół (rys. 7).
3. Wciąż pociągając w górę za uchwyt, podnieś podłogę kojca i złóż nogi (rys. 8).
4. Owiń złożony kojec materacem i zapnij go pasami używając rzepów. Umieść złożony kojec w torbie (rys. 9).

Czyszczenie

Produkt przemyj mokrą szmatką a następnie pozostaw do wyschnięcia.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

Produkt był testowany oraz spełnia wszystkie wymagania normy: EN 12227:2010

Einleitung

Sehr geehrte Kunden!

DE

Sehr geehrte Kunden!

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und Ihre Wahl der Marke Lionelo.

Unsere Produkte werden mit äußerster Sorgfalt hergestellt, um Ihrem Kind einen Nutzungskomfort sowie eine hohen Sicherheitsstandard zu gewähren. Dank der hochwertigen Materialien und innovativen technologischen Lösungen geben wir ein Produkt in Ihre Hände über, dass perfekt für den täglichen Gebrauch ist.

Das Produkt wurde getestet und entspricht der vorgeschriebenen Norm: EN 12227:2010

Falls Sie Anmerkungen oder Fragen zum gekauften Produkt haben, nehmen Sie mit uns Kontakt auf:

help@lionelo.com

WICHTIG HEBEN SIE FÜR DEN KÜNFTIGEN GEBRAUCH DIE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

Hersteller:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

WARNHINWEISE:

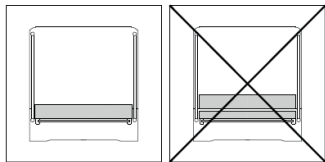
1. Der Laufstall darf nicht in Feuernähe oder einer anderen Wärmequelle aufgestellt werden.
2. Verwenden Sie den Laufstall nicht ohne Unterlage.
3. Hinterlassen Sie nichts im Laufstall oder stellen Sie nichts in dessen Nähe, was eine Gefahr oder Möglichkeit des Erstickens darstellen könnte wie beispielsweise Schleifen, Gardienen oder Vorhänge
4. Benutzen Sie nicht mehr als eine Materatze.
5. Der Laufstall ist dann gebrauchsfertig, wenn der Mechanismus blockiert ist und dieser gründlich geprüft wurde.
6. Vergewissern Sie sich, dass der Laufstall vollständig aufgerichtet und alle Verriegelungsmechanismen aktiviert sind, bevor Sie Ihr Kind in diesen Laufstall setzen.
7. Passen Sie beim Auf- und Auseinanderklappen auf Ihre Finger an – hohe Gefahr sich die Finger einzuklemmen!
8. Reparieren oder modifizieren Sie das Produkt nicht. Diese Schritte dürfen nur von einem autorisierten Servicecenter ausgeführt werden.
9. Das Produkt ist für Kinder zwischen 0+ bis 36 Monate geeignet.
10. Der Laufstall sollte nicht in der Nähe des Kindes Auf- oder Auseinandergeklappt werden.
11. Stellen Sie den Laufstall immer auf einer glatten, flachen Oberfläche auf. Prüfen Sie immer die Oberfläche unter dem Produkt um sicherzustellen, dass sich dort keine Gegenstände befinden, die dem Kind gefährden könnten.

DE

12. Decken Sie den Laufstall nicht mit Gegenständen zu, welche den Sauerstoffzugang einschränken können oder eine Gefahr für das Kind darstellen können.
13. Der Laufstall sollte nicht genutzt werden, wenn das Kind es eigenständig verlassen kann.
14. Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
15. Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass der Laufstall nicht beschädigt ist, sich keine scharfen Kanten, losen Elemente befinden sowie, dass alle Elemente vorhanden sind. Bitte, benutzen Sie das Produkt nicht, wenn irgendwelche Elemente fehlen oder sie beschädigt sind. Sollte es doch der Fall sein, wenden Sie sich an den Verkäufer oder Hersteller, um die Ersatzteile zu bestellen oder Rat einzuholen.
16. Verwenden Sie kein Wasserbett in dem Laufgitter.
17. Stellen Sie den Laufstall bei starkem Wind nicht draußen auf.
18. Nutzen Sie den Laufstall nicht für andere Dinge als für die, für die er vorhergesehen ist.
19. Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird.
20. Lassen Sie keine Gegenstände im Laufstall, die eine Einklemmgefahr darstellen könnten.
21. Prüfen Sie vor dem Gebrauch, ob alle Elemente richtig festgezogen sind.
22. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile.

WARNHINWEIS –

Nutzen Sie lediglich die Matratze, mit dem Laufgitter verkauft wird und verwenden Sie keine weitere, da es zu Erstickung führen kann.



Montage

1. Nehmen Sie den Laufstall aus der Tasche heraus und lösen Sie die Klettverschlussgurte. Legen Sie den Laufstall auf den Boden (Siehe Abb. 1).
2. Stellen Sie das Reisebett auf dem Boden auf und trennen Sie die einzelnen Füße, indem Sie diese in die gegenüberliegenden Richtungen ziehen. Halten Sie die innere Blockade in die Höhe – andernfalls falten sich die Seiten nicht richtig auf (Siehe Abb. 2).

Achtung! Damit die Seiten des Bettes korrekt einrasten, muss die mittlere Blockade auf höchster Position bleiben. Die Seiten rasten nicht richtig ein, wenn der Boden aufgeklappt ist.

3. Ziehen Sie an der Mittelteil jeder Seitenwand, welche sich unter dem Stoff befinden, damit diese richtig einrasten. Beginnen Sie mit den längeren und anschließend die kürzeren Seiten (Siehe Abb. 3).
4. Drücken Sie die mittlere Blockade, bis der Boden komplett flach ist (Siehe Abb. 4).
5. ULegen Sie die Materatze in den Laufstall (Siehe Abb. 5).

Anleitung zum Zusammenklappen des Laufstalls

1. Nehmen Sie alle Zubehöre aus dem Laufstall. Ziehen Sie an dem mittleren Griff, der sich in der Mitte des Bodens befindet, nach oben (See Abb. 6).
2. Um das obere Gestell zu lösen, drücke Sie die Knöpfe, die sich an der jeweiligen Seite des Gestells befinden. Ziehen Sie anschließend leicht nach oben und danach drücken Sie es nach unten.(See Abb. 7).

3. Ziehen Sie den Griff weiter nach oben, heben Sie den Boden und stellen Sie die Füße zusammen.(See Abb. 8).
4. Wickeln Sie die Materatze um das Reisebett und machen Sie diese mit den Gurten mithilfe der Klettverschlüsse fest (See Abb. 9).

DE

Reinigung

Waschen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch und lassen Sie es dann trocknen.

Die Fotos sind anschaulich, das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von den gezeigten Fotos abweichen.

Das Produkt wurde getestet und entspricht der vorgeschriebenen Norm: EN 12227:2010

Введение

Уважаемый Клиент!

Спасибо за доверие и выбор марки Lionelo.

Наши продукты производятся с особой тщательностью, чтобы обеспечить комфорт вашего ребенка и в то же время позаботиться о его безопасности. Благодаря современным решениям и использованию высококачественных материалов, мы представляем вашему вниманию продукт, который идеально подходит для повседневного использования.

RU

Продукт прошёл тесты и отвечает всем требованиям EN 12227:2010

В случае любого продукта, пожалуйста, свяжитесь с нами:
help@lionelo.com

ВАЖНО! ОСТАНОВИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ВАЖНО, ПРИБЕРЕГИ ЭТО ДЛЯ БУДУЩЕГО: ПРОЧИТАЙ ВНИМАТЕЛЬНО!

Производитель:

BrandLine Group Sp. из о. о.

ул. А. Kręlewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

Инструкция по эксплуатации

Перед использованием продукта тщательно ознакомьтесь с ниже представленной инструкцией по эксплуатации.

ВАЖНО: Следует тщательно ознакомиться с данной инструкцией по эксплуатации, а также сохранить её для дальнейшего использования.

RU

1. Не оставляйте в кровати вещи, которые могли бы стать причиной удушья.
2. Все элементы конструкции должны быть надёжно затянуты, а особое внимание следует обратить на ослабленные винты, за которые могли бы зацепиться части тела ребёнка или элементы его одежды (например шнурок или ленточка от соски). Это может привести к опасности удушья.
3. Длина и ширина матраса должны иметь размеры, при которых расстояние от его краёв до стенок туристической кровати не превышает 3 см.
4. Не оставляйте кровать вблизи открытого огня или других источников тепла.
5. Не оставляйте кровать возле окна с занавесками, которые могли бы стать причиной удушья ребёнка.
6. Перед помещением ребёнка в ручку убедитесь, что ручка полностью вытянута и все блокирующие механизмы зафиксированы.
7. Если кровать используется в качестве манежа для игры, никогда не оставляйте ребёнка без присмотра.
8. Перед каждым использованием или установкой,

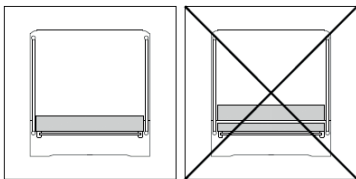
проверьте нет ли каких-либо повреждений, ослабленных креплений, недостающих элементов или острых краёв. Не используйте продукт, если какой-либо из его компонентов отсутствует или повреждён. В этом случае следует связаться с производителем продукта, с целью получения запасных частей или совета.

9. Не используйте водяной матрас.
10. Не используйте детскую кроватку, если ваш ребенок может выбраться из нее, или если его рост 86 см или вес более 14 кг. Не используйте изделие на открытом воздухе при сильном ветре. Не используйте изделие для других целей, кроме тех, для которых оно предназначено.
11. Если основание кровати регулируется, самое нижнее положение является наиболее безопасным и должно использоваться в этом положении, когда ребенок достаточно взрослый, чтобы сесть.
12. Не используйте больше одного матраса в своей кровати.
13. При раскладывании и раскладывании прибора следите за пальцами - опасность защемления!
14. Не ремонтируйте и не модифицируйте изделие. Данную операцию может выполнять только авторизованный сервисный персонал.
15. Данный продукт предназначен для детей в возрасте от 0 до 36 месяцев.
16. Сборка и сборка изделия вдали от детей.
17. Всегда устанавливайте изделие на гладкую, ровную поверхность. Всегда тщательно проверяйте поверхности под изделием, чтобы убедиться, что под ним нет предметов, которые могут представлять опасность для вашего ребенка.

18. Переведено с помощью www.DeepL.com/Translator
19. Не используйте принадлежности, не рекомендованные производителем.
20. Не оставляйте внутри манежа никаких предметов, которые могут представлять угрозу захвата.
21. Перед использованием убедитесь, что все элементы надежно затянуты.
22. Используйте только те запасные части, которые рекомендованы производителем.

RU

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – используйте только продаваемый матрас. с этой ручкой, не добавляй еще один на матрас, опасность удушья.



Сборка

1. Извлеките детскую туристическую кровать из чехла и расстегните ремни с липучками. Положите кровать на пол (см. рис. 1).
2. Установите кровать на полу и отделите каждую ножку, потягивая их в противоположные стороны. Придержите центр пола кровати в верхней позиции – иначе перекладины не зафиксируются в нужных местах (см. рис. 2).

Внимание: для правильной фиксации боковых сторон кровати/поручней центральный замок пола должен быть поднят максимально вверх. При раскладывании пола перила кровати не запираются.

3. Возьмитесь за середину каждой верхней перекладины, спрятанной под материалом и потяните так, чтобы каждая из них зафиксировалась в нужном месте. В первую очередь следует установить длинные перекладины, а затем короткие (см. рис. 3).
4. Надавите на центр пола до щелчка, чтобы поверхность стала абсолютно плоской (см. рис. 4).
5. Поместите матрас на дно кровати (см. рис. 5).

Складывание

1. Извлеките все принадлежности из кровати. Потяните за ручку, расположенную в центре пола, вертикально вверх (см. рис. 6).
2. Для того чтобы снять блокировку верхних перекладин, нажмите на размещённые на них кнопки. Потяните перекладины легко вверх и после нажмите вниз (см. рис. 7).
3. Потяните вверх за ручку, поднесите пол кровати и сложите ножки (см. рис. 8).
4. Сложенную кровать заверните в матрас и застегните ремнями при помощи липучек. Сложенную кровать поместите в чехол (см. рис. 9).

Чистка

Промойте изделие влажной тканью и дайте высохнуть. Изображения, представленные в инструкции, могут отличаться от действительных.

Продукт был протестирован и соответствует всем требованиям: EN 12227:2010

RU

Introduzione

Gentile Cliente!

Grazie per aver riposto in noi la Vostra fiducia e aver scelto prodotto di un marchio Lionelo.

I nostri prodotti sono realizzati con la massima cura per garantire il comfort del vostro bambino e la sua sicurezza. Grazie all'impiego di materiali di alta qualità e di moderne soluzioni tecnologiche, Vi offriamo un prodotto ideale per l'uso quotidiano.

IT

**Il prodotto è stato testato ed è conforme alla norma:
EN 12227:2010**

Se avete commenti o domande su un prodotto acquistato, non esitate a contattarci:

help@lionelo.com

**IMPORTANTE: CONSERVARE PER IL FUTURO.
LEGGERE ATTENTAMENTE!**

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

AVVERTIMENTI:

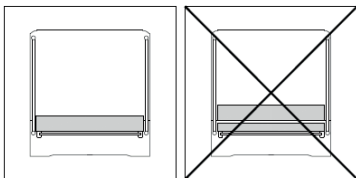
1. Non posizionare il box vicino a un fuoco aperto o ad un'altra fonte di calore.
2. Non utilizzare il box senza base.
3. Non lasciare nulla nel box e non posizionarlo vicino ad un altro prodotto che potrebbe costituire una base o rappresentare un pericolo di soffocamento, ad es. nastri, cordoni per tende, tende.
4. Non utilizzare più di un materasso nel lettino.
5. Il lettino è pronto per l'uso solo quando i meccanismi di chiusura sono bloccati e controllati accuratamente.
6. Assicurarvi che il box sia completamente aperto e che tutti i meccanismi di bloccaggio siano attivati prima di inserire il bambino dentro.
7. Fare attenzione alle dita quando aprite e chiudete il prodotto - c'è il pericolo di rimanere intrappolati!
8. Non si deve riparare o modificare il prodotto. Queste azioni possono essere eseguite solo da un fornitore di servizi autorizzato.
9. Il prodotto è destinato a bambini da 0+ a 36 mesi
10. Aprire e chiudere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
11. Posizionare sempre il prodotto su una superficie liscia e piana. Sempre controllare attentamente le superfici sotto il prodotto per assicurarsi che non ci siano oggetti che possano mettere in pericolo il bambino.
12. Non coprire il box con oggetti che possano ostruire l'aria o mettere in pericolo il bambino.
13. Non usate una box se il bambino è in grado di uscirne.
14. Mai lasciare il bambino da solo e incustodito.

IT

15. Prima di ogni utilizzo o installazione, controllare che il box non presenti danni, collegamenti allentati, parti mancanti o spigoli vivi. Non utilizzare il prodotto se mancano o sono danneggiati componenti. In questo caso, contattare il servizio di assistenza del produttore per i ricambi o la consulenza.
16. Non utilizzare un materasso ad acqua.
17. Non utilizzare il prodotto all'esterno in caso di forte vento.
18. Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli per cui è stato progettato.
19. Gli accessori non raccomandati dal produttore non devono essere utilizzati.
20. Non lasciare oggetti all'interno del box che potrebbero costituire una minaccia di intrappolamento.
21. Verificare che tutti gli elementi siano correttamente serrati prima dell'uso.
22. Utilizzare solo pezzi di ricambio consigliati dal produttore.

AVVERTIMENTO-

utilizzare solo il materasso venduto con questo box, non sovrapporre un altro materasso, esiste il rischio di soffocamento



Istruzione di assemblaggio

1. Estrarre il box dalla borsa e slacciare le cinghie con velcri. Mettere il box sul pavimento (fig. 1).
2. Posizionare il box sul pavimento e separare le singole gambe tirandole in direzioni opposte. Mantenere il bloccaggio

centrale verso l'alto, altrimenti le ringhiere non andranno nel punto giusto (fig. 2).

Attenzione! affinché i lati del lettino/ringhiere si blocchino correttamente, il bloccaggio centrale del pavimento deve essere alzata al massimo. Le ringhiere del lettino non si chiuderanno quando il pavimento è aperto.

3. Tirare la parte centrale di ogni ringhiera superiore nascosta sotto il materiale in modo che entri nel punto giusto (fig. 3).
4. Premere il blocco centrale fino a quando la superficie sia completamente piatta (fig. 4).
5. Mettere nel box il materasso (fig. 5).

Istruzione di chiusura del box

1. Togliere tutti gli accessori dal box. Afferrare la maniglia centrale situata al centro del pavimento e tirare verso l'alto (fig. 6).
2. Per sbloccare la ringhiera superiore, premere i pulsanti contrassegnati su ogni suo lato. Tirare leggermente verso l'alto e poi premere verso il basso (fig. 7).
3. Sempre tirando su la maniglia, sollevare il pavimento del box e piegare le gambe (fig. 8).
4. Avvolgere il box piegato con un materasso e fissarlo con cinghie tramite i velcri. Mettere il box piegato nella borsa (fig. 9).

Pulizia

Lavare il prodotto con un panno umido e lasciarlo asciugare.

Le foto sono solo a scopo illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può essere diverso da quello presentato nelle immagini.

**Il prodotto è stato testato e soddisfa tutti i requisiti della norma:
EN 12227:2010**

IT

Introduction

Cher client!

Merci de nous avoir fait confiance et d'avoir choisi la marque Lionelo.

Nos produits sont fabriqués avec le plus grand soin afin d'assurer le confort d'utilisation à votre enfant en prenant soin en même temps de sa sécurité. Grâce à l'utilisation des matériaux de la meilleure qualité et des solutions technologiques innovantes, nous vous donnons un produit parfait à l'usage quotidien.

FR

**Le produit a été testé et il est conforme au standard:
EN 12227:2010**

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse:

help@lionelo.com

**IMPORTANT, GARDEZ POUR RÉFÉRENCE
ULTÉRIEURE LISEZ ATTENTIVEMENT**

Producteur:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

AVERTISSEMENTS:

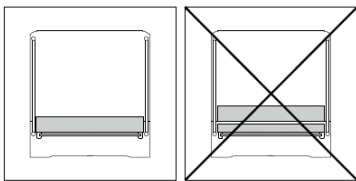
1. Ne mettez pas le parc pour bébé près du feu ouvert ou d'une autre source de chaleur.
2. N'utilisez pas le parc pour bébé sans sa base.
3. Ne laissez rien dans le parc pour bébé et ne laissez pas le parc pour bébé près d'un autre produit qui pourrait présenter un risque de strangulation, p. ex. d'un ruban, d'un cordon aux rideaux, de rideaux.
4. N'utilisez plus d'un matelas dans le lit bébé.
5. Le lit bébé est prêt à utiliser quand les mécanismes de blocage sont verrouillés et bien vérifiés.
6. Assurez-vous que le parc pour bébé est complètement déplié et que tous les mécanismes de blocage sont activés avant de placer l'enfant dans le parc pour bébé.
7. Lors du pliage et dépliage du produit, faites attention à vos doigts - il y a un risque de pincement !
8. Ne réalisez pas des dépannages du dispositif et ne le modifiez pas. Uniquement un service autorisé peut procéder au dépannage du produit.
9. Le produit est destiné aux enfants à l'âge allant de 0+ à 36 mois.
10. Dépliez et pliez le produit hors de portée des enfants.
11. Mettez toujours le produit sur une surface plate et lisse. Vérifiez toujours soigneusement la surface sous le produit afin de vous assurer qu'il n'y a pas d'objets pouvant présenter un risque pour l'enfant.
12. Ne couvrez pas le parc pour bébé avec des objets qui peuvent empêcher l'accès de l'air ou présenter un risque pour l'enfant.
13. Il est déconseillé d'utiliser le parc pour bébé si l'enfant est capable de le quitter.
14. Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.

FR

15. Avant chaque utilisation ou installation, vérifiez que le parc pour bébé n'est pas abîmé, qu'il n'a pas de fixations desserrées, d'éléments manquants ou d'arêtes vives. Il est interdit d'utiliser le produit s'il y a des éléments manquants ou s'il y a des éléments abîmés. Dans ce cas-là, il est nécessaire de contacter le service du fabricant afin d'obtenir des pièces de rechange ou un conseil.
16. N'utilisez pas de matelas à eau.
17. N'utilisez pas le produit à l'extérieur en cas de vent fort.
18. N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
19. Il est interdit d'utiliser des accessoires non-recommandés par le fabricant.
20. Ne laissez aucun objet à l'intérieur du parc qui pourrait constituer une menace de piégeage.
21. Vérifiez que tous les éléments sont bien serrés avant utilisation.
22. N'utilisez que des pièces de rechange recommandées par le fabricant.

AVERTISSEMENT

N'utilisez que le matelas vendu avec ce lit bébé, n'ajoutez pas d'autre matelas, il y a un risque de strangulation.



Instruction d'assemblage

1. Retirez le parc pour bébé du sac et détachez les sangles avec des velcros. Mettez le parc pour bébé sur le sol (Fig. 1).
2. Placez le lit sur le sol et séparez les pieds particuliers, tout en les écartant dans les directions opposées. Maintenez le blocage central en haut - sinon, les mains courantes ne s'encastrent pas dans les endroits.

Attention ! Pour que les côtés du lit bébé / mains courantes soient correctement bloqués, le blocage central du plancher doit être soulevé au maximum vers le haut. Les mains courantes du lit ne se bloqueront pas quand le plancher est déplié.

3. Tirez la partie centrale de chaque main courante supérieure cachée sous le tissu pour qu'elles s'encastrent dans des endroits appropriés (Fig. 3).
4. Appuyez sur le blocage central jusqu'à ce que la surface devienne complètement plate (Fig. 4).
5. Mettez le matelas dans le parc pour bébé (Fig. 5).

Instruction de pliage du parc pour bébé

1. Retirez tous les accessoires du parc pour bébé. Tenez la poignée centrale située au milieu du plancher et tirez-la vers le haut (Fig. 6).
2. Pour débloquer les mains courantes supérieures, appuyez sur les boutons indiqués situés sur chaque côté de la main courante. Tirez-les doucement vers le haut et ensuite poussez vers le bas (Fig. 7).
3. Tout en tirant la poignée vers le haut, levez le plancher du parc pour bébé et pliez les pieds (Fig. 8).
4. Emballez le parc pour bébé plié avec le matelas et attachez-le avec les sangles à l'aide des velcros. Mettez le parc pour bébé plié dans le sac (Fig. 9).

FR

Lavage

Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon humide, puis laissez-le sécher.

Les photos sont à caractère informatif, l'apparence réelle des produits peut varier de celle présentée sur les photos.

Le produit a été testé et il répond à toutes les exigences de la norme: EN 12227:2010

Introducción

¡Apreciado cliente!

Gracias por confiar en nosotros y elegir la marca Lionelo.

Nuestros productos están hechos con el mayor cuidado para asegurar la comodidad de tu niño y, al mismo tiempo, para garantizar su seguridad. Gracias a la utilización de materiales de alta calidad y soluciones tecnológicas modernas te proporcionamos un producto ideal para el uso diario.

**El producto ha sido probado y cumple con la norma:
EN 12227:2010**

ES

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros:

help@lionelo.com

**IMPORTANTE, CONSERVAR PARA FUTURAS
CONSULTAS: ¡LEER ATENTAMENTE!**

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

ADVERTENCIAS:

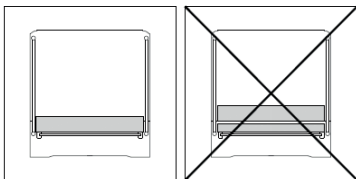
1. No coloques la cuna cerca de un fuego abierto u otra fuente de calor.
2. No uses la cuna sin base.
3. No dejes nada en la cuna, ni la coloques cerca de otros equipos que puedan servir de apoyo o que puedan constituir peligro de asfixia para el niño, como p. ej. cintas, cordones para las cortinas, o cortinas.
4. No uses más de un colchón en la cuna.
5. La cuna únicamente está lista para su uso cuando los mecanismos de bloqueo están bloqueados y se han revisado de forma adecuada.
6. Asegúrate de que la cuna esté completamente desplegada y que todos los mecanismos de bloqueo estén activados antes de colocar al bebé en la cuna.
7. Ten cuidado con los dedos al desplegar y plegar el producto - ¡existe el peligro de que queden atrapados!
8. No se debe reparar ni realizar ninguna modificación en el producto. Esta actividad puede ser realizada exclusivamente por un proveedor de servicios autorizado.
9. El producto está destinado a niños con una edad comprendida en entre 0+ y 36 meses.
10. Despliegue y pliega el producto lejos de los niños.
11. Coloca siempre el producto en una superficie lisa y plana. Revisa siempre con cuidado la superficie que se encuentra debajo del producto para asegurarte de que no haya objetos que puedan constituir un peligro para el niño.
12. No cubras la cuna con objetos que puedan obstruir el acceso al aire o constituir un peligro para el niño.
13. No se debe usar la cuna si el niño es capaz de salir de ella por sí solo.

ES

14. Nunca dejes al niño desatendido.
15. Antes de cada uso o montaje, comprueba si la cuna está dañada, si hay conexiones sueltas, si faltan piezas o si existen bordes afilados. No utilices el producto si algún componente está dañado o falta. En este caso, ponte en contacto con el servicio del fabricante para obtener piezas de repuesto o asesoramiento.
16. No se debe utilizar colchón de agua.
17. No utilices el producto en el exterior en caso de fuerte viento.
18. No utilices el producto para fines distintos de aquellos para los que ha sido diseñado.
19. No está permitido utilizar accesorios no recomendados por el fabricante.
20. No deje ningún objeto dentro del corralito que pueda representar una amenaza de atrapamiento.
21. Compruebe que todos los elementos estén correctamente apretados antes de su uso.
22. Utilice únicamente piezas de repuesto recomendadas por el fabricante.

ADVERTENCIA –

utiliza exclusivamente el colchón que se vende con esta cuna, no añadas un segundo colchón, existe peligro de asfixia.



Instrucciones de montaje

1. Saca la cuna de la bolsa y desabrocha las correas con cierres de velcro. Coloca la cuna en el suelo. (fig. 1).
2. Coloca la cuna en el suelo y separa las patas individuales tirando de ellas en direcciones opuestas. Mantén el cierre

central en la parte superior o las barandas no encajarán en el lugar correcto (fig. 2).

¡Atención! para que los lados de la cuna / barandas se cierren correctamente, el cierre central del suelo de la cuna debe ser levantado al máximo. Las barandas de la cuna no se bloquearán si el suelo de la cuna está extendido.

3. Tira hacia arriba de la parte media de cada baranda superior metida debajo de la tela, de forma que encaje en el lugar correcto (fig. 3).
4. Presiona el cierre central hasta que la superficie quede completamente plana (fig. 4).
5. Coloca el colchón en la cuna (fig. 5).

Instrucciones para plegar la cuna

1. Retira todos los accesorios de la cuna. Agarra la manija central situada en el centro del suelo de la cuna y tira de ella hacia arriba (fig. 6).
2. Para desbloquear las barandas superiores, presiona los botones marcados situados a cada lado de la baranda. Tira ligeramente hacia arriba y después presiona hacia abajo (fig. 7).
3. Todavía tirando de la manija, levanta el suelo de la cuna y pliega las patas (fig. 8).
4. Envuelve la cuna plegada con el colchón y sujétalo con las tiras de velcro. Introduce la cuna plegada en la bolsa (fig. 9).

ES

Limpieza

Lava el producto con un paño húmedo y después déjalo secar.

Las imágenes únicamente tienen un fin ilustrativo, el aspecto real de los productos puede diferir del que se muestra en las imágenes.

El producto ha sido probado y cumple con todos los requisitos de la norma: EN 12227:2010

Inleiding

Beste Klant!

Bedankt om ons te vertrouwen en te kiezen voor Lionelo.

Onze producten zijn met de grootste zorg gemaakt om het comfort van uw kind te garanderen en tegelijkertijd veilig te houden. Dankzij het gebruik van hoogwaardige materialen en moderne technologische oplossingen bieden wij u het perfecte product voor dagelijks gebruik.

Het product is getest en voldoet aan de norm: EN 12227:2010

Als u opmerkingen of vragen heeft over een gekocht product, neem dan contact met ons op:

help@lionelo.com

NL

**BELANGRIJK, BEWAAR VOOR DE
TOEKOMST: LEES HET ZORGVULDIG!**

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

WAARSCHUWINGEN:

1. Plaats de box niet in de buurt van een open vuur of een andere warmtebron.
2. Gebruik de box niet zonder basis.
3. Laat niets in de box liggen of plaats de box niet naast een ander product dat de basis kan vormen of verstikkingsgevaar kan opleveren, bijv. linten, gordijnkoorden, gordijnen.
4. Gebruik niet meer dan één matras in het bed.
5. Het bed is pas klaar voor gebruik als de vergrendelmechanismen zijn vergrendeld en grondig zijn gecontroleerd.
6. Zorg ervoor dat de box volledig is uitgevouwen en dat alle vergrendelingsmechanismen zijn vergrendeld voordat u uw baby in de box plaatst.
7. Wees voorzichtig met uw vingers bij het uit- en opvouwen van het product - kan bekneld raken!
8. Herstel of modificeer het product niet. Deze werkzaamheden kunnen alleen worden uitgevoerd door een geautoriseerde service.
9. Het product is geschikt voor kinderen van 0+ tot 36 maanden.
10. Demonteer en monteer het product buiten het bereik van kinderen.
11. Plaats het product altijd op een gladde, vlakke ondergrond. Controleer altijd grondig de oppervlakken onder het product om er zeker van te zijn dat er geen items zijn die gevaarlijk kunnen zijn voor het kind.
12. Bedek de box niet met voorwerpen die de luchttoegang kunnen belemmeren of een gevaar voor het kind kunnen vormen.
13. De box mag niet worden gebruikt als het kind eruit kan komen.
14. Laat uw kind nooit alleen zonder toezicht.
15. Controleer voor elk gebruik of montage de box op beschadigingen, losse verbindingen, ontbrekende

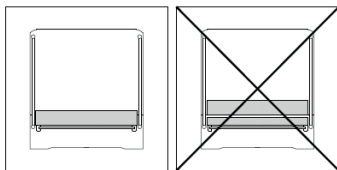
NL

onderdelen of scherpe randen. Gebruik het product niet als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn. Neem in dat geval contact op met de service van de fabrikant voor reserveonderdelen of advies.

16. Een watermatras mag niet worden gebruikt.
17. Gebruik het product niet buitenshuis bij harde wind.
18. Gebruik het product niet voor andere doeleinden dan waarvoor het is ontworpen.
19. Het is niet toegestaan accessoires te gebruiken die niet door de fabrikant worden aanbevolen.
20. Laat geen voorwerpen in de box achter die beknellingsgevaar kunnen opleveren.
21. Controleer voor gebruik of alle elementen goed zijn vastgedraaid.
22. Gebruik alleen vervangende onderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen.

WAARSCHUWING –

Gebruik alleen de matras die bij deze box wordt verkocht, plaats hier geen tweede matras op, kans op verstikkingsgevaar.



NL

Montage instructies

1. Haal de box uit de tas en maak de klittenbanden los. Zet de box op de grond (afb. 1).
2. Laat de box op de grond en haal de poten uit elkaar door ze naar tegenovergestelde kanten te trekken. Houd de middelste vergrendeling vast, anders passen de leuning niet goed (afb. 2).

Let op! Om de zijkanten van het bed/leuning goed te laten vergrendelen, moet het middelste vloerblok omhoog worden getild. De leuning van het bed vergrendelen niet als de vloer is neergeklapt.

3. Trek aan het midden van elke bovenste handleuning die onder de stof zit totdat deze op zijn plaats klikt (afb. 3).
4. Druk op de middelste vergrendeling tot het oppervlak volledig vlak is (afb. 4).
5. Leg de matras in de box (afb. 5).

Instructies voor het opvouwen van de box

1. Verwijder alle accessoires uit de box. Pak de middelste hendel in het midden van de vloer vast en trek deze omhoog (afb. 6).
2. Om de bovenste leuning te ontgrendelen, drukt u op de gemarkeerde knoppen aan weerszijden van de leuning. Trek iets naar boven en druk dan naar beneden (afb. 7).
3. Terwijl u nog steeds aan het handvat trekt, tilt u de boxbodem op en vouwt u de poten (afb. 8).
4. Omwikkel de opgevouwen box met de matras en maak deze vast met banden van de klittenband. Plaats de opgevouwen box in de tas (afb. 9).

NL

Reiniging

Was het product met een natte doek en laat het drogen.

De foto's dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan afwijken van de foto's.

**Het product is getest en voldoet aan alle eisen van de norm:
EN 12227:2010**

Lionelo Service – Support

List of Authorized Service Centers
Lista Autoryzowanych Centrów Serwisów
Liste der Autorisierten Servicecenter
Список авторизованных сервисных центров
Elenco dei centri di assistenza autorizzati
Liste des centres de service autorisés
Lista de centros de servicio autorizados
Lijst met erkende servicecentra

lionelo.com/en/service

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievooraarden zijn beschikbaar op de website:

www.lionelo.com

Thank you for purchasing our product
Dziękujemy za zakup urządzenia naszej marki
Vielen Dank für den Kauf unserer Markenausrüstung
Спасибо за покупку нашего продукта
Grazie per aver acquistato il nostro prodotto
Merci d'avoir acheté notre produit
Gracias por adquirir nuestro producto
Bedankt voor het aanschaffen van ons product



www.lionelo.com